

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Взбивание пены
для Капучино



Взбивание
топпингов



Приготовление
омлета

Прибор для вспенивания молока
Арт. 269-033

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением новой продукции от нашей компании.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, и по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности.....	2
2. Сфера использования.....	3
3. Описание прибора.....	3
4. Комплектация.....	3
5. Подготовка к работе и использование.....	4
6. Чистка и уход.....	4
7. Требования по утилизации.....	4
8. Возможные неисправности и способы их устранения.....	4
9. Дата производства.....	5
10. Технические характеристики.....	5
11. Гарантийное обязательство.....	5

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

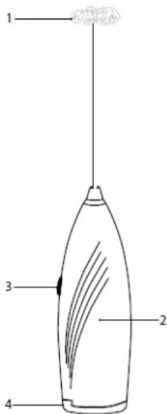
- Прибор должен быть использован только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данной инструкции, является нарушением правил эксплуатации.
- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте данную инструкцию. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов питания можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду и любые жидкости.
- **Запрещена** эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Запрещается прикасаться к движущимся частям прибора во время работы.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- **Запрещены** самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать прибор при любых неисправностях.
- Предохраняйте прибор от падения и ударов.
- Во избежание повреждения не бросайте на весы тяжелые предметы.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Венчик
2. Корпус
3. Регулятор
4. Крышка отсека элементов питания



4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Прибор для вспенивания молока
2. Инструкция пользователя (включая гарантийный талон).

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки.
- Удалите с прибора упаковочный материал.
- После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.
- Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть.
- Удостоверьтесь, что элементы питания установлены в прибор правильно, с соблюдением полярности.
- При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.

ВНИМАНИЕ! Перед приготовлением молочной пенки необходимо нагреть молоко до температуры 60-65°C.

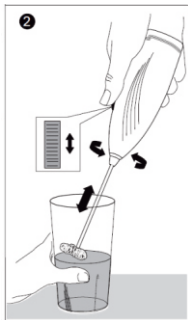
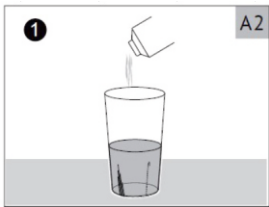
1. Поместите вспениватель молока в емкость с обрабатываемым продуктом.
2. Включите прибор, повернув регулятор.

С помощью регулятора вы можете настраивать скорость обработки продукта.

3. По окончании обработки выключите вспениватель, повернув регулятор.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для взбивания жидких продуктов. Не используйте прибор для обработки твердых и густых продуктов, это может привести к повреждению и поломке.

Не погружайте в обрабатываемые жидкости место соединения венчика и корпуса прибора!



6. ЧИСТКА И УХОД

- Корпус прибора протирайте влажной мягкой тканью, венчик промывайте в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или промывать его под струей воды.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

7. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

9. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 269-033 – прибор для вспенивания молока

Питание: 2*AA (батарейка не входит в комплект)

***Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.*

LEBEN Прибор для вспенивания молока, работа от батареек 2*AA, пластик, металл, 20х3х2,5 см

Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011

«Электромагнитная совместимость технических средств». Импортер, лицо, уполномоченное на

принятие претензий потребителей: ИП Стариков А.В., 620142, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Белинского, д. 135, кв. 277.

Импортер в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел 8(017) 396-85-17.

Производитель: Юнкан Яфэйюу Импорт энд Экспорт Ко., Лтд., ЗФ, №48, Цзиньтха роуд, Юнкан, Чжэцзян, КНР.

Гарантийный срок: 12 месяцев.

Срок службы: 2 года.



11. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: LEBEN Прибор для вспенивания молока

Модель: 269-033

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их. Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
- Появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла.
- Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара.	

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях:

- нарушение условий Инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети, и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и проч.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействие влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных);
- наличие признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим Покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и проч.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий Покупателя или третьих лиц;
- изменение конструкции товара, подключение внешних устройств, использование не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

Внимание:

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

_____ (подпись, Ф.И.О. Покупателя)

(_____)